## A First Glance at Early Drigungpa Painting<sup>®</sup>

Christian Luczanits

Recently a number of paintings became accessible that allow for an identification and discussion of one aspect of early Drigungpa ('Bri-gung-pa) school of art. These paintings share a number of details in iconography and motifs that serve to identify them despite their, sometimes severe differences in style. These markers are independent of the main topic of the respective painting, which can be footprints, portraits of Drigungpa and his successors or, exceptionally, a deity. What is more, the group enables one to relate thangkas and murals from a number of different places, some as remote as Ladakh in the western Himalayas. All

① The discovery of the identifying characteristics of early Drigungpa painting is one of the results of a six-month (1.12, 2003-31, 5, 2004) research period at The Metropolitan Museum of Art, New York, which was supported by the Andrew W. Mellon Art History Fellowship. I am grateful to Roger Goepper and Jaroslav Poncar for providing all their documentation on Alchi for my research and to Amy Heller for her unstinted willingness to share her material and ideas with me. Further, this study would not have been possible without the support and encouragement of a number of private collectors and institutions, in particular Tom Pritzker, the Museum of Anthropology at Ann Arbor, Michigan, and The Rubin Museum of Art.

paintings of the group known to me so far can be assigned to the period from ca. 1200, when the Drigungpa school became dominant in Tibet, to ca. 1350, with the latest examples apparently preserved in Ladakh.

This contribution introduces the pieces known to me according to a working chronology that considers not only the lineage and the siddhas, but the overall composition. The descriptions are more detailed for the earlier examples, since these are crucial for placing the series in historical context. I then introduce the marker that allows for the attribution of the paintings to the Drigungpa school, along with other major characteristics shared by the paintings in the group. Finally, related paintings likely belonging to the same group are shortly mentioned.

#### Early Drigungpa Paintings

The Cakrasamvara / 'Khor-lo-bde-mchog and footprint drawing on silk in the collection of the Rubin Museum of Art is one of the earliest Drigungpa paintings (Figure 1; catalogued under the acc. no. C2003. 7. 1; details available at *Himalayan Art*; no. 65205). This painting is of great religious and historical importance not only because of the footprints of Drigungpa or Jigten—gönpo ('Jig-rten-mgon-po, 1143 1217) himself, as has been described by Klimburg-Salter following Kathryn H. Selig Brown's work, but also because it contains the key to defining the group of early paintings that now can safely be attributed to the Drigungpa school.

The uppermost row of the Rubin Museum drawing represents the standard Kagyüpa (bKa'-brgyud-pa) lineage up to Phagmodrupa (Phag-mo-gru-pa rDo-rje-rgyal-po, 1110 1170) in

① See also Klimburg-Salter (2004).



Drigungpa's footprints and drawing on silk. Rubin Museum of Art, New York.

the top center. Immediately below him follows Drigungpa, who founded the Drigungpa school and was a prominent pupil of Phagmodrupa. He and his school are named after the place where he founded a monastery in 1179. Drigungpa follows Phagmodrupa in appearance, both are shown frontally and performing the teaching gesture, and both are identified by captions. Drigungpa is flanked by the ten main deities of a variant or even early version of the Guhyasamāja-Aksobhyavajra / gSang-'dus Mibskyod-rdo-rje mandala, with the female forms represented on the more prominent left side and their respective partners in a

position mirroring them. The From a spiritual point of view, the most important elements of this drawing are the footprints. Recent research and the nature and iconography of this drawing on silk make it plausible that these are the footprints of Drigungpa himself, allowing the attribution of the thangka to prior to his death in 1217. The central part of the thangka, with the deity Cakrasamvara between the footprints of Drigungpa, is flanked by the eight siddhas. As usual, the lower edge of the composition is then dedicated a number of protective deities. Its history, captions, and inscriptions thus make this thangka one of the most informative sources for early Tibetan painting.

The composition with a central focus, a lineage at the top, and protectors at the bottom reflects a Tibetan compositional convention that likely was only fully developed in the second half of the 12th century and that would later remain a principal feature of Tibetan painting. This composition reflects the hierarchy within the triad of teacher(guru / bla-ma)— chosen divinity(iṣ-ṭadevatā / yi-dam) — and protector of Buddhism (dharmapāla / chos-skyong). As I have tried to demonstrate elsewhere (Luczanits 2003: Example One), this hierarchy and the iconography

① The captions on the Rubin Museum drawing identify the deities in the following way: Samayatārā (dam tshig sgrol ma) the consort of Amoghasiddhi, Pārdaravāsinī (gos kar mo), the 'white-dressed one', Buddhalocanā (sangs rgyas sbyan), Māmaki (ma ma gi), and Samantabhadrī (kun tu bzang mo). Then, mirroring the goddesses are five male deities whose names have a quality to be overcome as the first part of their name and vajra as the second. The qualities are the five conflicting emotions (pañcakleśa; nyon mongs lnga), also known as the five poisons (dug-lnga). From left to right the deities are Delusion-vajra (moha / gti-mug; ti mug rdo rje), Hatred-vajra (dveṣa; zhe sdang do rje), Pride-vajra (māna / nga-rgyal; ngar rgyang rdo rje), Desire-vajra (rāga; 'dod chags rdo rje) and Envy-vajra (īrsyā/ phra (g)-dog; 'phrang dog rdo rje). For the association of the Guhyasamjāa deities with the poisons sec, for example, Matsunaga (1978:6 9) or Wayman (1977:124-26).

② See in particular Selig-Brown (2002).

of the teacher developed alongside reflects the public elevation of the teacher from a pious practitioner to an enlightened being. Consequently the representation of the teacher orients itself on the Buddha image. In addition, all the paintings under discussion share the group of eight (or nine) mahāsiddha, who are depicted at the sides of the painting in a form that is peculiar to the Drigungpa school. This point will be discussed in greater detail below.



Fig. 2 Drigungpa in the Small Chörten in Alchi, Ladakh. photo: C. Luczanits 2005, DSCN3739

Practically contemporary with the Rubin Museum drawing is a teacher depiction in what I call the Small Chörten in Alchi, Ladakh, Northwest India (Figure 2). Although this depiction is stylistically highly unusual, most of its elements could be identified on the basis of the Rubin Museum drawing (see Luczanits in press-a). In this painting, the central teacher is depicted in 3/4 profile and flanked by two standing Bodhisattvas, the first feature weakening the identification of the teacher with the Buddha, whereas the latter emphasizes it. Further, Saḍakṣaralokeśvara / sPyan-ras-gzigs Yi-ge-drug-pa and Green Tārā / sGrol-ma-ljang-khu flank the head of the teacher, who most likely is again Drigungpa. The lineage on top of the painting is unusual since it diverges from the common one and since the immediate predecessor of the central teacher is a siddha. © Further, along the sides are represented nine siddhas, some exhibiting unusual iconography.

The stylistically and technically highly unusual thangka of the Pritzker Collection can also be assigned to the Drigungpa group of paintings (Figure 3). With an additional figure in the lineage, the teacher in the center must have followed Drigungpa. He, too, is flanked by two Bodhisattvas, and two additional deities occupy the corners at the sides of the central teacher's head. Further, Acala / Mi-g. yo-ba and Vajrayoginī / rDo-rje-rnal-'byor-ma are added to the sides below the mahāsiddha.

The same two additional deities are also represented on three other footprint thangkas centered on Cakrasamvara which follow the Rubin Museum footprint drawing in composition. One of the thangkas, in a private collection, provides chronological evidence in the form of two more teachers in the corners on both sides of the halo of the central teacher (Figure 4). These very likely continue the lineage and represent successors of Drigungpa, and thus make the painting two generations later than the Rubin Mu-

① Both the siddha in the center above the teacher as well as the siddha on the far right may represent the immediate predecessor of the central teacher.

② Previously published in Kossak and Singer (1998;no. 17). See also the technical analysis of this painting in the same publication (Bruce-Gardner 1998).

<sup>3</sup> Klimburg-Salter (2004; fig. 2; 1982; pl. 111).



Fig. 3 Hierarch following Drigungpa. Pritzker Collection; photo: Hughes DuBois

## seum drawing. 10

A footprint thangka on embroidered silk, again in the Pritzker Collection, has Drigungpa set off from the others by representing him just above Cakrasamvara (Figure 5). <sup>2</sup> The painting

① Although Klimburg-Salter (2004) essentially compares the Rubin Museum drawing to the private collection footprint, the two generation gap between these paintings has not been recognized by the author.

This thangka has recently been published in Selig Brown (Selig Brown 2004; 39).

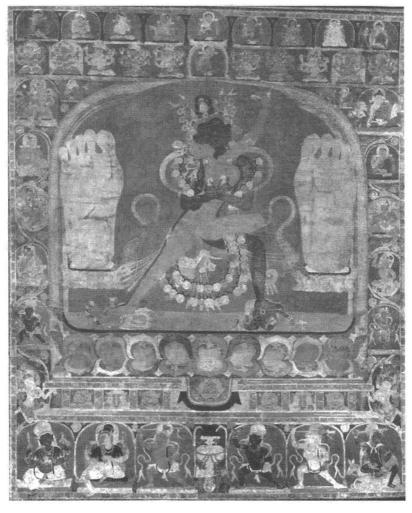


Fig. 4 Cakrasamvara thangka with footprints, Private collection; after Klimburg-Salter 1982, 111.

on this thangka may not be contemporary with the footprint itself, since originally only the compositional outlines visible between the deities were done. The deities themselves represent a stage where the iconography of all details were not completely clear any more. Further, the Pritzker footprint thangka displays



Fig. 5 Footprint on embroidered silk, Pritzker Collection; Photo: Hughes DuBois.

an unusual lineage, with an enigmatic siddha represented to the right side that unlikely is part of the lineage. ①

The same lineage succession, with the exception of the sid-

① The lineage on the Pritzker Collection footprint most likely reads from the two siddhas Tilopa and Naropa to Marpa and Milarepa represented immediately to the right of the central figure. To the right of the central Phagmodrupa is the grey-haired Gampopa.

dha, is also represented on a McCormick Collection footprint thangka, where Bhaiṣajyaguru / sMan-bla and what appears to be White Tārā / sGrol-dkar are represented following the lineage (Selig Brown 2004; 40). The McCormick Collection thangka also shares the representation of a red goddess among the protective deities in the bottom row with the Pritzker footprint. On the former, this goddess holds an elephant goad (ankuśa) and a blue lily (utpala), attributes that largely conform to the description of the rarely represented Red Tārā / sGrol-ma-dmar-mo (see Willson and Brauen 2000; 139). ①

Further examples are focused on Drigungpa hierarchs. A teacher representation in the REE Collection, a Swiss private collection, is dedicated to a hierarch painted two or three generations after Drigungpa (Pal 2003; no. 132). Since the inscription on the back of this thangka refers to Drigungpa, it may well be that Drigungpa is represented twice on this painting, once set off by the white background in the lineage and a second time as the main figure. <sup>②</sup> A later date is also suggested by the deities added to the bottom of the siddhas, namely the fierce green Amṛtakuṇḍalin/bDud-rtsi-'khyil-ba (see Chandra 1986; 249) and Uṣṇīṣavijayā/gTsug-tor-rnam-par-rgyal-ma.

A thangka in fairly poor condition in the Koelz Collection in the Museum of Anthropology at Ann Arbor, Michigan, is of a similar age or somewhat later(Copeland 1980:98). On this painting Acala, Cakrasamvara, Vajrayoginī, and Ṣaḍakṣ aralokeśvara are shown just underneath the lineage and above the mahāsiddha, while Marīcī / 'Od-zer-can-ma and White Tārā occupy the position underneath the mahāsiddha.

① It is unclear if the goddess represented on the Pritzker Collection footprint painting also held an ankusa originally.

② The important inscription of this painting is now published in Heller (2005).

Originally in a similarly poor condition was a recently repainted thangka of Milarepa (Mi-la-ras-pa, 1040—1123), now also in the Rubin Museum of Art (Acc. No. C2002, 24, 5; available at *Himalayan Art*: no. 65121). <sup>①</sup> This thangka also shares most of the additional deities of the Koelz Collection thangka. In my assessment, an unusual asymmetric representation of Drigungpa on a thangka in the collection of Navin Kumar (Pal 1997: 23) has likewise been repainted. This evaluation is based on the quasi-naturalistic face of the main image, iconographic misunderstandings in the representation of some of the minor deities, especially the figure flanking Indrabhūti in the upper left corner holding a skull cup in its raised hand and the red goddess in the bottom row, and the unusual color scheme. Nevertheless, the paintings iconography reflects an original that is approximately contemporaneous with the Koelz Collection thangka and the Rubin Museum Milarepa.

The gravest misunderstandings are found in the representation of a hierarch on the main wall of the Alchi Lotsaba Lhakhang, which likely goes back to the late 13th or early 14th century (Luczanits in press-a: fig. 9). Very likely it is again Drigungpa that is represented there. Since the rendering of the minor deities around the hierarch is often completely unclear, I only occasionally refer to this representation in the comparisons.

Finally, one panel of the extensive pantheon painted on the walls of the Three-storied Temple at Wanla in Ladakh also has to be assigned to this group (Luczanits 2002). Uniquely, there is a four-armed Manjusri/ 'Jam-dpal in the center of the composition, a deity that does not even occur among the secondary figures on the other paintings.

This group of early Drigungpa paintings is particularly fasci-

① On the repainting of this thangka see Linrothe, Luczanits, and Watt (2004).

nating for its stylistic diversity and for the wide geographical range covered by the examples. Nevertheless, with the exception of the Alchi depictions all follow a stylistic mode reflecting Central Tibetan paintings of the period. Given that the Drigungpa from the very beginning established a stronghold around Kailash as well (and Alchi is one proof of this) it can be assumed that a painting style derived from Central Tibet was established in West Tibet as well. As the 13th-century renovations of the Tholing Gyatsa show, this style replaced the distinctive Western Himalayan art preceding the Drigungpa advent. The two representations of Alchi considered here are exceptions in as much as the painting style used for them is distinctly Western Himalayan. Nevertheless, even in Alchi there are monuments decorated in a Central Tibet derived style, in particular the New Temple (Lhakhang Soma). <sup>10</sup> In other words, there may be no real distinction between Central and West Tibetan Drigungpa art during the 13th century.

Changes in composition and the exchange and addition of secondary deities may well reflect the changes in the early religious practice within the Drigungpa school from about 1200 to the mid-14th century. Such changes are also indicated by the obvious alterations and misunderstandings visible in the later examples. The religious background of the paintings thus requires further detailed research.

In addition, it currently is unclear what the chronological clues found within the lineage depictions mean in absolute terms. Due to the wide geographic range of the depictions, it cannot simply be assumed that the hierarchs represent the lineage of the

① Further, a number of chörten are painted in styles more closely related to contemporary Central Tibetan painting, such as the chörten inside the Assembly Hall's courtyard and the Shangrong chörten (see Luczanits 1998).

abbots of Drigung monastery. In this lineage, the third generation abbot after Drigungpa (rje sPyan-snga Rin-po-che, 1175 1255, abbot from 1234 to 1255), held the see until 1255. If all examples referred to this lineage, the succession and changes indicated above would all fall within a fairly short period. Some examples, especially the Pritzker and McCormick footprints as well as the REE thangka, appear to indicate that the lineage need not necessarily lead up to the contemporaneous hierarch. Thus, even a late-13th-century painting may merely portrait the core lineage leading up to Drigungpa. Further, the later depictions considered here, such as that at Wanla, demonstrate that similar compositions were produced on into the 14th century. For the western Himalayas, it may well be that the lineages depicted are those of local hierarchs at Mount Kailash.

#### The Marker: Eight Plus One Siddhas

As diverse as this group is stylistically, the compositions and choice of deities are comparable. With the exception of the Wanla depiction, the paintings introduced above are only concerned with two themes, the footprints of the teacher and the teacher himself. Both themes relate to Drigungpa or one of his successors.

The marker that allows for identifying the paintings as a group and associating them with the Drigungpa school is the representation of the Eight Great Siddhas at the sides of the paintings. These eight siddhas are represented on paintings of other Kagy pa schools as well, but their depiction on Drigungpa paintings proved to be highly distinctive and consistent.  $\bigcirc$ 

① For the wider context of the representation of the Eight Great Siddhas see Luczanits (2006).

The upper left siddha is always Indrabhūti, the king, who is here represented with a spiritual consort and sister, Lakṣmīkarā. Surprisingly, Indrabhūti is accompanied by another siddha, namely Virūpa, who raises his hand to interrupt the sun in its course, the sun often indicated by a circle. The connection of these two siddhas with each other, and the teaching this composition may signify, remains unclear to date.

The upper right depiction is consistently Buddha Śākyamuni flanked by Nāgārjuna to his proper right and Atiśa (Dīpaṃkaraśrījñāna; 982-1054), the famous Indian scholar who went to Tibet in the middle of the 11th century and had a wideranging influence on Buddhism there, to his proper left. Drigungpa himself was considered a reincarnation of Nāgārjuna. The triad is very likely meant to represent what is called the Lineage of Profound View, the teaching of emptiness, which passed from Buddha Śākyamuni to Nāgārjuna and eventually entered Tibet with Atiśa.

The other siddhas, too, are consistently represented in the same position and with similar iconography. On the left side, Indrabhūti is followed by Dombiheruka, who invariably sits on a pregnant tigress, the dancing Brahmin Saraha, often accompanied by two female attendants, and Kukkuripa, who can easily be recognized by his dog companion. On the right side, the top triad featuring Nāgārjuna is followed by Lūyipa, famous for nourishing himself from the entrails of fish, Padmavajra, iconographically the least distinctive siddha of the group, and Ghant

① Although the iconography of this siddha rather refers to the stories today associated with Śavaripa, the younger Saraha, the captions consistently identify the figure as Saraha. On the Rubin Museum drawing the attendants of Saraha are identified as Brāhmaṇi (bram che mo) and Roha (ro ha).

② In the early iconography Padmavajra may simply have held a red lotus, referring to his name.



A Drigungpa hierarch surrounded by monks of his school, after Han Shuli 1995,295.

apāda or Drilbupa (Dril-bu-pa), who commonly is shown making a gigantic leap through the air and holding vajra and bell in his raised hands.

The presence of the siddhas serves to identify a thangka

photographed in Tibet that shows an enormous assembly of monks arranged around a much larger hierarch (Figure 6). There, the distinctive siddhas are represented flanking the halo around the head. It may be assumed that it is again Drigungpa who is depicted in the center.

### Other Major Characteristics

Besides the distinctive depictions of the siddhas, the paintings discussed contain a number of other characteristics that frequently occur in early Drigungpa school painting. If we take the thangka just introduced (Figure 6) as an example, it contains two such additional characteristics, the Triple Jewel (triratna, mkon-mchog-gsum) and the nāga flanking the throne.

#### The Triple Jewel

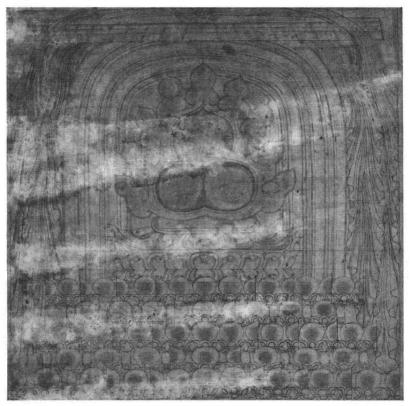
In early Drigungpa painting, the Triple Jewel is frequently shown on the cloth in the center of the throne. ① On the Rubin Museum drawing three Triple Jewels occupy this position. As on the last thangka, the Triple Jewel also frequently emerges from the mouth of the *makara* on the back of the throne. ② Further jewels are frequently part of the scroll framing the secondary images and often terminate the scroll to the side of the halo③. The

① The Triple Jewel in the center of the throne is not depicted in the Small chörten in Alchi, the Pritzker and McCormick Collection footprint thangkas, the Rubin Museum Milarepa and the Kumar Drigungpa and the Wanla Mañjuśri panel.

② This feature is found in the Pritzker Collection hierarch thangka, the REE Collection hierarch and in form of three single jewels on the Koelz Collection example and the Rubin Museum Milarepa.

③ This is the case in the Rubin Museum drawing, the Pritzker Collection hierarch, the private collection footprint, the REE Collection hierarch and in form of a single jewel on the thangka photographed in Tibet.





A large Triple Jewel on a five. tiered jewel throne, back of the hierarch thangka from the Pritzker Collection, photo Hughes DuBois

Although the prominent representation of the three jewels, referring to the Buddha, his teaching, and the monastic community, is a common feature of these paintings, it is particularly emphasized on the Pritzker Collection thangka, with almost every decorative element made up of them. In this context, the

① Triple Jewels appear to decorate a part of the undergarment of the Pritzker Collection hierarch (best visible on the left shoulder) and are placed in the center of rosettes on the REE Collection hierarch's mantel.

Triple Jewel and jewels in general may again symbolize Drigung-pa, who is also known under the name Ratnaśrī / Rin-chen-dpal; 'Magnificent Jewel'. ① On the Pritzker Collection thangka the identification of the hierarch with the Triple Jewel is further emphasized in the drawing on the back, where the position of the hierarch is taken by a large portrayal of the Triple Jewel on a five-tiered jewel throne (Figure 7).

#### The Naga

The base of the throne, almost consistently featuring two highly stylized frontal lion faces flanking an elephant face, is frequently lifted by two  $n\bar{a}ga$  represented at its sides. ② On the Rubin Museum drawing these are identified as the snake-kings Anavatapta / Ma-dros-pa③ and Apalāla / Sog-ma- med. ④ While on the earlier examples the  $n\bar{a}ga$  are of the same size as the other secondary figures, they become less emphasized in later examples.

Usually there are no nāga represented as part of the throne back. Where they do occur, namely in the Kumar thangka and the Wanla Mañjuśrī, their rendering clearly derives from Nepalese painting established in Tibet by the Sakyapa school in the course of the 13th century. <sup>⑤</sup>

① It is by this name Drigungpa is referred to in the inscription of the REE Colletion hierarch (see Heller 2005).

② Exceptions are the Small Stupa painting in Alchi, the Pritzker and McCormick Collection footprints, the Kumar thangka, and the Wanla Manjusri.

③ Caption: ma gros pa.

<sup>(2000) (2000)</sup> On Apalala, who is venerated as a deity of wealth, see Willson

<sup>5</sup> It appears that what is called the six ornaments of the throne, with the nāga underneath the central garuḍa being one of them was only established in the course of the 13th and 14th centuries and clearly under Nepalese influence. On early variants of throne-frames and throne-backs see Luczanits (2004).

#### The Vase and the Scroll

The central throne frequently emerges from a vase with a viśvavajra base that also generates a scroll framing the secondary images along the bottom and at the sides. In the Small Chörten in Alchi the vase and visvavajra are reversed and the stem arising from the vase only supports the lotuses of the central hierarch and the Bodhisattvas flanking him. Both elements are absent from the Pritzker Collection footprint thangka, while the McCormick Collection footprint has no vase and a truncated scroll framing only the side figures. The Kumar thangka lacks both elements, while in Wanla the vase supports only the throne of Mañiuśri.

#### **Buddhas and Other Deities in the Upper Section**

The lineage on top of the early Drigungpa paintings is commonly flanked by at least two additional deities, most frequently two Buddhas including the Medicine Buddha Bhais ajyaguru / sMan-bla represented in the right corner. Additionally, Bodhisattvas and goddesses may be represented in the corners just below the lineage. The positions and identity of these deities

seem less standardized than the other features discussed so far.

The Rubin Museum drawing has four images flanking the lineage on top; an unidentifed Bodhisattva likely representing Vajrasattva / rDo-rje-sems-pa and Aksobhya / Mi-bskyod-pa on the left and the earth-touching Śākyamuni<sup>®</sup> and Bhaisajyaguru on the right. The Alchi Small Chörten has Amitābha and a blue Buddha with begging bowl, possibly meant to represent the Medicine Buddha, flanking the lineage. In the corners below the lineage are Sadaksaralokesvara and Green Tārā. The Pritzker

① In the caption the figure is identified as brtan gc/tso'.

Collection hierarch has Śākyamuni on the left and Ratnasambhava and the Medicine Buddha on the right. In the corners of the halo are Vajrasattva and a form of Avalokiteśvara holding a red lotus. There is similar variation in the other paintings. ©

In the Koelz Collection and Milarepa thangkas deities that earlier were in the lower section are shown in the top part of the painting. Both have Cakrasaṃvara and Vajrayoginī represented in the upper section. The Koelz thangka further has Acala and Ṣaḍakṣaralokeśvara represented above the mahāsiddha, while the Milarepa painting has Manjuśrī and Ṣaḍakṣaralokeśvara.

#### Flanking Standing Bodhisattvas

Of the hierarch thangkas all but one, the asymmetric Kumar thangka, show the central hierarch flanked by two standing Bodhisattvas. In the Alchi Chörten they are Avalokiteśvara and Mañjuśrī. In the Pritzker thangka the left Bodhisattva holds two Triple Jewels, continuing the main theme of the painting, while Mañjuśrī is represented on the right. In the REE, Koelz and Milarepa thangkas, the Bodhisattvas are Avalokiteśvara and Maitreya / Byams-pa.

Standing Bodhisattvas flanking a hierarch are comparatively rare on paintings outside the Drigungpa school. In Taglung and

① The private collection footprint features Amitāyus and the Medicine Buddha flanking the lineage, while the Rubin Museum Milarepa has the same two represented in the right corner. The McCormick Collection footprint has a Medicine Buddha and a Bodhisattva, Vajrasattva or Avalokiteśvara, in the top right corner. The Pritzker Collection drawing also has a white Bodhisattva in the top right corner and a siddha to its side that does not belong to the lineage. The REE Collection thangka has the Medicine Buddha to the right of the lineage and Vajrasattva and Akṣobhya in the corners. In the Kumar painting only Akṣobhya is additionally represented in the upper section, while the Wanla representation has no such deities.

Riwoche paintings, it is mainly Önpo (dBon-po; Sangs-rgyas-dbon; 1251-1296) who is depicted flanked by Bodhisattvas. Interestingly, the same paintings also display a certain familiarity with the Drigungpa representation of the *mahāsiddha* (see Luczanits 2006).

#### **Chosen Divinity**

Judging from the footprint thangkas, the major chosen divinity (yi-dam) in the early depictions is the two-armed form of Cakrasamvara with consort of the so-called five-deity mandala. Further, the footprint thangkas also show the five Buddhas and their consorts in a form that closely relates to the Guhyasamāja-Akṣobhyavajra mandala. Remarkably, it is the female form that is emphasized on these paintings and the wheel holding Vairocana / rNam-par-snang-mdzad<sup>®</sup> and his consort Samantabhadri / Kuntu-bzang-mo occupy the central positions.

On the hierarch depictions Acala and Vajrayoginī first take a prominent position underneath the *mahāsiddha*. These two deities are also represented on the footprint thangkas from the collections of Pritzker and McCormick. In the Koelz Collection painting the two-armed Cakrasamvara joins the two deities along with Ṣaḍakṣaralokeśvara, who is already promiently represented in the Alchi Chörten.

Further deities set off from the row of the protectors on the later paintings are: Uṣṇīṣavijayā (REE hierarch), the yellow, three-headed and six-armed Marīcī (Koelz, Rubin Milarepa, Wanla Mañjuśrī), Green Tārā (Alchi Chörten, Rubin Milarepa), White Tārā (Koelz) and the green Amṛtakuṇḍalin (REE).

#### **Protectors**

① In the caption he is identified as Delusion-vajra / gTi-mug-rdo-rje.

The protectors at the bottom are another distinctive feature of early Drigungpa painting. Most significantly, there is always a group of protectors standing in a posture with the right leg bent (pratyālīḍha / g. yas-bskum g. yon-brkyang) and brandishing a distinctive attribute in their raised right hand, while the left performs a threatening gesture with the index raised (tarjanīmudrā / sdigs-mdzub phyag-rgya). This group is commonly situated in the center of the bottom row, where it flanks the vase. Frequently there are four such protectors, one of whom, Acala / Mi-g. yo-ba, is often placed on the left side below the mahāsiddha. In the Rubin Museum drawing the four protectors in the bottom row are identified by captions (from left to right) as Amrtakundalin / bDud-rtsi-'khyil-pa, Hayagrīva /rTamgrin, Guhyapati / gSang-bdag, and Acala. Of these, Amṛtakuṇḍalin, Hayagrīva and Guhyapati commonly form a triad on the other paintings, with the blue Guhyapati (Vajrapāni) in the center flanked by the red Hayagrīva to his right and the yellow Amrtakuddalin to his left. The identification of the yellow protector as Amrtakundalin, which is based on the comparison to the Rubin Museum drawing, can not be considered certain since this deity is commonly green and identified with the north, the region of Amoghasiddhi. On the REE Collection thangka, a green protector brandishing some object in his right hand (a viśvavajra?) and holding a bell at his hip in his left hand, is represented below Acala on the left side. 1 Iconographically, this deity conforms to the representation of Amrtakundalin in Chandra (1986: 249).

There are, of course, other points of divergence as well.

① I earlier thought that the five protectors as they occur on the REE-thangka may allude to the five Buddha families, an opinion that can no longer be upheld in view of the double representation of the vajra-family.

For example, in the Alchi Chörten depiction Hayagriva is replaced by Yama / gShin-rje, clearly recognizable by his mount, a bull, and occupying the central position among the seven protectors there. It is the only depiction of this deity in the discussed group.

The seated four-armed Mahākāla is commonly shown in the bottom right corner. Curiously, in the Rubin Museum painting he is identified in the caption as the Raven-headed form (Bya-rogma), obviously erroneously. In the Pritzker Collection footprint thangka and the Kumar thangka the deity has his main hands not close together in front of the breast but rather holds the skull cup in his left hand close to his knee. <sup>(1)</sup>

Mahākāla is followed by a deity of wealth, namely either Jambhala / Dzam-bha-la or Gaṇapati /Tshogs-bdag, both of whom are represented and identified on the Rubin Museum drawing. ② With Jambhala in the Alchi ChOrten, on the Pritzker Collection hierarch and footprint and in the Alchi Lotsaba depiction. and Ganapati in the remaining paintings, no logic is recognizable in the choice of deity.

The bottom right corner is occupied by Remati (in the Rubin Museum drawing identified as such) who is rendered in different forms in the paintings. Although she is generally two-armed she is shown four-armed on the Rubin Museum drawing. The goddess consistently brandishes a sword in her right hand, while the left most frequently holds a mongoose bag, associating her with wealth and the yaksa (gNod-spyin Re-ma-ti). In contrast, the Alchi depiction portrays her as the head of the demons (bDud-mo

The rendering of Mahākala in the McCormick Collection footprint thangka looks rather odd, especially the position of the right hand holding a sword,

The spellings on the Rubin Museum drawing are, dzampa tha and tshogs hdag.

Re-ma-ti).

The red goddess with a blue lily (utpala) depicted on the Pritzker and McCormick footprints and the Kumar thangka to the side of Remati is rather curious. Only on the McCormick Collection thangka are further iconographic details of this goddess visible; there she holds an elephant goad (ankuśa) in her right hand, while her left one also seems to hold something besides the stalk of the lily. This deity may well represent the Red Tārā of the Sakya tradition (see Willson and Brauen 2000).

## Further Drigungpa Paintings

The discussed paintings represent a rather small group exhibiting considerable variety in stylistic and iconographic features. Nevertheless, their major and minor characteristics help to link paintings focused on other themes than hierarchs and footprints with the Drigungpa school.

Most notable among these is a group of Buddha depictions, one of which Amy Heller identified as Vairocana (Heller 1999: 58). Regardless whether this identification turns out to be correct or not,  $^{\textcircled{1}}$  the key to these depictions has to be searched in Drigungpa sources. If we take the Buddha depiction in the Pritzker Collection that Amy Heller used in her discussion as an example, it becomes clear that this thangka displays a number of the minor characteristics discussed above, most notably the emphasis on the Triple Jewel and the  $n\bar{a}ga$  supporting the throne.

These markers alone would certainly be too circumstantial, but the same composition is found among the murals of the New Temple or Lhakhang Soma in Alchi and the Three-storied Tem-

① In my opinion, this identification can only be positively supported if the whole composition the teaching Buddha is set in can be satisfactorily explained.

ple of Wanla, where it is depicted twice (Figure 8). That Alchi became a Drigungpa monastery in the early 13th century is known from inscriptions in the Sumtsek and the depictions in two early chörten, especially the one discussed above. 

For Wanla, the Drigungpa association can be established from its inscription. © Further, in all cases seven Green Taras are placed side by side at the bottom of these compositions reminding of the practice of Seven Täräs attributed to Drigungpa (Gyaltsen 1986).

A Drigungpa association may also be established for another unusual representation published in Sacred Visions (Kossak and Singer 1998). Here again it is the Triple Jewel in the center of the throne and to the sides of the vajras at the bottom of the painting that clinch the connection. Further, this painting shares a number of features with the back of the Pritzker Collection hierarch, and its back is similarly ornate. 3

Obviously, not all paintings sharing one of the minor markers established above can securely be assigned to the Drigungpa school. A case in point is another large thangka in the REE Collection showing a hierarch holding a flower-like Triple Jewel at its stem (Pal 2003). It is, of course, tempting to identify this teacher as Drigungpa as well. However, none of the other elements of this painting really support such an identification. Similarly, the white-haired hierarch on a thangka of the Los Angeles County Museum of Art (LACMA M80 188; Pal 1990; pl. 9) cannot be assigned to the Drigungpa school on the basis of the

① See Goepper (1990, 1993), Goepper and Poncar (1996) and Luczanits (in press-a, in press-b).

See Luczanits (2002) and Tropper (in press).

Kossak and Singer (1998). In a private communication Tom Pritzker has expressed his opinion that his hierarch and the depiction of the Buddha in Sacred Visions no. 15 may belong to the same school.



Fig. 8 Teaching Buddha with Seven Tārās at the bottom, Three-storied Temple, Wanla. Photo: C. Luczanits 2003 16,19

Triple Jewel depicted on the throne alone.

#### Conclusion

The corpus of early Drigungpa painting introduced here is still small and may only represent one aspect of the art associated with this school. It nevertheless serves as a substantial source of information on the early religious practices within this school. The emphasis on the footprints and the teacher conforms to the deification of the school's founder that is evident in the textual sources. The corpus also points up the importance attached to the teacher and meditation within this school. Further, the group demonstrates that Drigungpa teachings spread to the far

west during Drigungpa's lifetime and had a great influence there. However, as the title suggests, this is not more than a first glance at these paintings, which can certainly yield much more information, especially when the paintings are compared in detail with contemporaneous textual sources.

#### References.

- Bruce-Gardner, Robert, 1998, Realizations, Reflections on Technique in Early Central Tibetan Painting. In Sacred Visions. Early Paintings from Central Tibet, edited by S. M. Kossak and J. C. Singer. New York: The Metropolitan Museum of Art: 193 -212.
- Chandra, Lokesh. 1986. Buddhist Iconography of Tibet. 2 vols. Kyoto: Rinsen.
- Copeland, Carolyn. 1980. Tankas from the Koelz Collection. Vol. 18, Michigan Papers on South and Southeast Asia. Ann Arbor: The University of Michigan.
- Goepper, Roger. 1990. Clues for a Dating of the Three-Storeyed Temple (Sumtsek) in Alchi, Ladakh. Asiatische Studien: Zeitschrift der Schweizerischen Gesellschaft für Asienkunde / Études Asiatiques: Revue de la Société Suisse d'études Asiatiques 44 (2):159-175.
- -. 1993. The 'Great Stūpa' at Alchi. Artibus Asiae LIII (1/ 2):111-43.
- Goepper, Roger, and Jaroslav Poncar. 1996. Alchi. Ladakh's hidden Buddhist sanctuary. The Sumtsek. London: Serindia.
- Gyaltsen, Khenpo Rinpoche K nchog. 1986. Prayer Flags. The Life and Spiritual Teachings of Jigten Sumgön, second ed. Ithaca: Snow Lion.
- Heller, Amy. 1999. Tibetan Art. Tracing the development of spiritual ideals and art in Tibet 600-2000 A.D. Milano:

Iaca Book.

- —. Access 2005. A Tangka Portrait of Drigung Rinchenpel, Jikten Sumgön (Edition) [Electronic Journal, cited August 2005]. Available from <a href="http://iris.lib.virginia.edu/tibet/collections/journal/jiats/index.php?s=01">http://iris.lib.virginia.edu/tibet/collections/journal/jiats/index.php?s=01</a>.
- Himalayan Art [website]. Shelly and Donald Rubin Foundation [cited September 2004 to January 2005. Available from <a href="http://www.himalayanart.org/">http://www.himalayanart.org/</a>.
- Klimburg-Salter, Deborah E. 1982. The Silk Route and the Diamond Path: Esoteric Buddhist Art on the Trans-Himalayan Trade Routes. Los Angeles: UCLA Art Council.
- 2004. Lama, Yidam, Protectors. Orientations 35 (3):48-53.
  - Kossak, Steven M., and Jane Casey Singer. 1998. Sacred Visions. Early Paintings from Central Tibet. New York: The Metropolitan Museum of Art.
- Linrothe, Rob, Christian Luczanits, and Jeff Watt. 2004. Turning a Blind Eye. *Orientations* 35 (5):73-74.
- Luczanits, Christian. 1998. On an unusual painting style in Ladakh. In The Inner Asian International Style 12th-14th Centuries. Papers presented at a panel of the 7th seminar of the International Association for Tibetan Studies, Graz 1995, edited by D. E. Klimburg-Salter and E. Allinger. Wien: sterreichische Akademie der Wissenschaften: 151-169.
- ---. 2002. The Wanla Bkra shis gsum brtsegs. In Buddhist Art and Tibetan Patronage Ninth to Fourteenth Centuries, edited by D. E. Klimburg-Salter and E. Allinger. Leiden: Brill:115-25.
- ----. 2003. Art-historical aspects of dating Tibetan art. In Dating Tibetan Art. Essays on the Possibilities and Impossibilities of Chronology from the Lempertz Symposium, Co-

- logne, edited by I. Kreide-Damani. Wiesbaden: Ludwig Reichert Verlag: 25-57.
- --- 2004. Buddhist Sculpture in Clay: Early Western Himalayan Art, late 10th to early 13th centuries. Chicago: Serindia.
- ---. 2006. The Eight Great Siddhas in Early Tibetan Painting from c. 1200 to c. 1350. In *Holy Madness*. Portraits of Tantric Siddhas, edited by R. N. Linrothe. New York: Rubin Museum of Art: 76-91.
- Buddhism: The Teacher Depiction in the Small Chörten at Alchi. In Mei shou wan nian-Long Life Without End. Festschrift on the Occasion of Roger Goepper's 80th Birthday, edited by J.-h. Lee-Kalisch, A. Papist-Matsuo and W. Veit. Frankfurt a. M.: Peter Lang Verlag.
- --- . in press-b. Alchi Sumtseg Reconsidered. In Proceedings of Ladakh: Art, Culture and Languages; 11th colloquium of the International Association for Ladakh Studies, Leh, Ladakh, 21 26th July 2003.
- Matsunaga, Yukei. 1978. The Guhyasamāja Tantra. A new critical edition. Osaka: Toho Shuppan.
- Pal, Pratapaditya. 1990. Art of Tibet: A Catalogue of the Los Angeles County Museum of Art Collection: Los Angeles County Museum of Art, revised edition.
- —. 1997. Tibet. Tradition and Change: The Albuquerque Museum.
- The Art Institute of Chicago in association with the University of California Press and Mapin Publishing.
- Selig Brown, Kathryn. "Early Tibetan Footprint Thang kas, 12-14th Century." The Tibet Journal XXVII, no. 18-2 (2002): 71-112.

- --- ed. 2004. Eternal Presence. Handprints and footprints in Buddhist art. Katonah, NY: Katonah Museum of Art.
- Tropper, Kurt. in press. The Historical Inscription in the Gsum brtsegs Temple at Wanla. In PIATS 2003: Proceedings of the Ninth Seminar of the International Association for Tibetan Studies, Oxford 2003. Leiden: Brill.
- Wayman, Alex. 1977. Yoga of The Guhyasamājatantra, the arcane lore of forty verses. A Buddhist Tantra Commentary. Buddhist Tradition Series, Vol. 17. Delhi: Motilal Banarsidass.
- Willson, Martin, and Martin Brauen, eds. 2000. Deities of Tibetan Buddhism. The Zürich Paintings of the Icons Worthwhile to See (Bris sku mthon ba don ldan). Boston: Wisdom Publication.

## The Monograph Series in Sino-Tibetan Buddhist Studies

Published in Association with School of China Studies at Renmin University of China & The Sino-Tibetan Buddhist Studies Association in North America

# Studies in Sino-Tibetan Buddhist Art

Proceedings of the Second International Conference on Tibetan Archaeology and Art, Beijing, September 3–6, 2004

Edited by Xie Jisheng, Shen Weirong, Liao Yang

#### The Monograph Series in Sino-Tibetan Buddhist Studies

Published in Association with School of China Studies at Renmin University of China &

The Sino-Tibetan Buddhist Studies Association in North America

#### Academic Consultants:

Tam Shek-Wing, The Sino-Tibetan Buddhist Studies Association in North America Wang Yao, Chinese Central University for National Minorities

#### Chair of Editorial Board:

Feng Qiyong, Renmin University of China

#### Editors-in-Chief;

Shen Weirong, Renmin University of China Henry C. H. Shiu, Toronto University

#### Editorial Board:

Chan Wing-cheuk, Brock University, Canada

Chen Jinhua, University of British Columbia, Canada

Chen Nan, Chinese Central University for National Minorities, Beijing

Chen Qingying, China Tibetology Research Center, Beijing

Chu Junjie, University of Vienna, Austria

Christoph Cueppers, Lumbini International Research Institute, Nepal

Franz-Karl Ehrhard, University of Munich, Germany

Yoshiro Imaeda CNRS, France

Matthew Kapstein, University of Chicago, U. S. A.; Ecole Pratique des Hautes Etudes, Paris, France

Kallenina Kollmar-Paulenz, Bern University, Swissland

Helmut Krasser, University of Vienna, Austria

Ma Lihua, China Tibetology Publishing House

Shunzo Onoda, Bukkyo University, Japan

Peter Schwieger, Bonn University, Germany

Shen Weirong, Renmin University of China

Henry C. H. Shiu, University of Toronto, Canada

Sun Jiazhou, Renmin University of China

Hoong Teik, Toh, Academia Sinica, Taiwan

Leonard van der Kuijp, Harvard University, U. S. A.

Wang Bangwei, Beijing University, China

Wah Sang Wong, Hong Kong University

Xie Jisheng, Capital Normal University, China

Xiong Wenbin, China Tibetology Research Center, Beijing

Yao Zhihua, Chinese University of Hong Kong

# 目 录

| Notes on Khyung lung in Ancient Zhang             |
|---|
| zhung, Western Tibet ······ Michael Henss /1      |
| 郭里木吐蕃墓葬棺板画研究 许新国 /27                              |
| Preliminary Remarks on the Archeological          |
| Investigations of Dulan:8th—9th                   |
| Century Tibetan Tombs? Amy Heller /57             |
| 元代汉译卜思端大师造《大菩提塔样尺寸法》之                             |
| 对勘、研究——《大乘要道密集》系列研究(一)                            |
|   |
| 清宫藏传佛教绘画的机构与画师                                    |
| ——以乾隆朝(1736-1795年)为主 罗文华 /109                     |
| Qianlong's funerary rituals and Tibetan Buddhism: |
| Preliminary reports on the investigation of       |
| Tibetan and Lantsa inscriptions in                |
| Qianlong's tomb Françoise Wang-Toutain /130       |
| 十一面观音像式研究   |
| ——以汉藏造像对比研究为中心 李翎 /170                            |
| 药王山南崖弥勒造像的几个问题 张骏逸 /186                           |

| Mahasiddhas in Central Tibetan Painting:           |
|--|
| Stylistic Development from the 12 <sup>th</sup> to |
| 15 <sup>th</sup> Centuries Helmut F. Neumann /210  |
| 格萨尔王形象塑造的模式化 徐斌 /230                               |
| A Methodology to Understand the Basis of Tibetan   |
| Archaeology and Arts Joy Sen /246                  |
| 飞来峰造像藏汉艺术交流的几个实例分析 赖天兵 /262                        |
| 明代汉文佛经中的藏式风格木刻版画初探 熊文彬 /276                        |
| 纳西东巴艺术中的白海螺大鹏鸟与印度 Garuda 藏族                        |
| Khyung 形象比较研究 木仕华 /297                             |
| The mThong-grol chen-mo Stupa of                   |
| Jonang in gTsang (built 1330-1333)                 |
| ····· Heather Stoddard /335                        |
| 川西北高原嘉绒藏区嘎达山古寺壁画考古调查记 霍義 /359                      |
| 美岱召及其壁画 … 金申 /375                                  |
| 安远庙探微 … 李建宏 /392                                   |
| Problems of Conservation of Murals in              |
| Tibetan Temples Erberto Lo Bue /404                |
| A Unique Tangut Thangka in the Wuwei City          |
| Museum— Study of A Thangka Discovered              |
| in the Tara Cave Temple Xie Jisheng /427           |
| A First Glance on Early Drigungpa                  |
| Painting Christian Luczanits /459                  |
| 热振寺的早期唐卡 张亚莎 /489                                  |
| An Old Tibetan Kha-bTags Preserved                 |
| at the Mampukuji 万福寺 Temple in                     |
| Kyoto Shunzo Onoda 小野田 俊藏 /501                     |
| 古格古代擦擦考察报告 李逸之 /513                                |
| Ritual Furniture from Tibetan Protector Deity      |
| Shrines (Gonkhang) Christopher D. Buckley /535     |
| "第二届西藏考古与艺术国际学术                                    |
| 研讨会"综述 谢继胜 廖旸 /561                                 |

| The Second International Conference on Tibetan |      |
|--|------|
| Archaeology and Art. Beijing, September        |      |
| 3-6,2004. An annotated Conference              |      |
| Report Michael Henss                           | /581 |
|  |      |
| 编者后记   | /613 |

#### 图书在版编目(CIP)数据

汉藏佛教艺术研究:第二届西藏考古与艺术国际学术研讨会 论文集/谢继胜、沈卫荣、廖旸主编:一北京:中国藏学出版社,2006 (汉藏佛学研究丛书)

ISBN 7-80057-820-8

Ⅰ.汉... Ⅱ.①谢...②沈...③廖... Ⅲ.①考古-西藏-国际学术会议-文集②喇嘛教-宗教艺术-西藏-国际 学术会议-文集 Ⅳ.①K872.75-53②J19-53

中国版本图书馆 CIP 数据核字(2006)第 111897 号

## 汉藏佛教艺术研究

编 者 谢继胜 沈卫荣 廖旸

出 版 中国藏学出版社

发 行 新华书店北京发行所

电 话 (010)64892902

印 刷 隆昌伟业印刷有限公司

开 本 640×965 豪米 1/16

印 张 39.25

印 数 1500 册

字 数 560 千

印 次 2006年10月第1版第1次

书 号 ISBN 7-80057-820-8/J・36

定 价 58.00 元